

# زستان و رزی خ ما ن ... ج لال

## ب رزنجی

ب رای من دوو ج ر نووس ر ه ن، ب نووسین پشت ب ه زی خ یا د ب ستن، د توانین جیمس ج یس و مارسل برست ب نمون ب ئ م ج ر نووسین به نین و. ج ری دوو م د ب ت نووس ر ک ئ زموونی ژیان بکات ب ئ و ی بیکات بناغ ی نووسین، وک ئارنست ه منگوای و پاو ل ک یل. من ه ست د ک م ل ج ری دوو میانیم. ب ی ه یش ب دوا ی ئ زموون و یاد و ری نو دا د گ م ب ئ و ی بیانک م بناغ ی نووسین، ب ئ م م ب ست، زستانی ۲۰۰۸ چووم (داسن) ل باکووری گ ی ز وی. ئ و ئ وار ی گ یشتم، پل ی گ رما ۷۰ ل ژیر سفر بوو. پ شتر س رمای وام ن بینی بوو. ز رب مان ل ژیاندا گ شت د ک ی، ر نگ ح زن ک یین ه ند کیان ت واو بک ی، ئ و گوشت م ی ک ک بوو ل وان ی ح زم ن د کرد ت واوی ن ک م، ب م نووسین س بری پ دام وت واوم کرد. ئ و ئ زموون بوویت کتاب، ئاماد ی ب چاپ. هیوادارم ب د ردی (پیاو ب جام شین ک) ن چ ت، ب کوردی پ ش ئینگیزی ب او ب ت و.

د شاد ع بدو های شاعیر، ل کوردستان ب و ه وا ی زانی، شیع رکی جوانی ب ناوی "مردنی گ رانی ب ژ" ل س ر ئ و گ شت م نووسی. ئ م شیع ر ل داسن ل دوا ی خو نندن و ی شیع ر ک ی ئ و ل دایک بوو. دوا ی ه ند ک د ستکاری جار ک ی دی ب ناوی د ک م و.

## زستان و رزی خ ما ن

ه برادر،  
ب ئ و ی ب گ نین و پ ش دووری ک وتن و ل ما و  
جار ک ی تر  
ب خ مان بن ک وشک ل کتاب  
ب ن علی ئتسف نج  
و کراس و ش روا  
ر ژانی ه یینی بچین پارکی کوران ب س عی  
تا ت ب بیت ئ ندازیاری کشتوکا  
ل باخی ک ل کی یاسین ئاغا  
ب بینین ک ییاواز ل و ی ل زانک ف ری بووی  
درخت ببینیت

شوان گو ل بربوونو وای تری ی ه ووژ ی گ یوو بگریت  
دست ل سنگ وم مکی ئ وداران و ردیت  
ک دست ن نژمان ل یان ناشکت  
منیش بیم ب مام ستا  
بچم سکتان  
سمای ب فری ئ واران بنووسم  
پایزان نش ل پرس ی درخت کان دابنیشم  
برادر ل بیرم  
شوان کاتی سمعی کردن ل س تقان  
ل بر گل پی سر ش قام  
حزم د کرد د فتری ر سم د رب نم  
رسمی خ ر نیو عاس بوو ک ی  
گ ی چیا  
ب ق م ر نگ کورت ک م ر سم بک م  
ه برادر  
د ترسم ئ ستاش ئ و خ ر ب ت واوی ل چیا کانمان  
ه ن ها تب  
برادر حزم د کرد ل ه ول ر بام  
یادی ئ و شوان بک ین و  
ل ک ها ن پ ترس کان ی ه شتاکان  
بانگی شیعی جیا وازمان د دا  
یان ل ه شوش ک ی یان ی ف رمان بران  
د زانم ت خت کرا  
ب م نام نازانم ئ ستا کراو ب چی  
زستانان ل د پ بارانی ئ و دیوی جام ک وردین و  
هاوینا نیش  
ل باخچ ک ی  
ل ژر دارکالپ زک  
هست ل خشی با یندی ناوگ ها بگرین  
ل گ م م ک برادر  
ر نگ ه ن کیان ن ما بن  
ه ن کیشیان  
دوو یان نکانی س ر رگای ژیان  
یان ش ک کان ل کیان کردین  
ل ترسی سیخور کراس چوار برک کان  
ب چرپ باسی کوردا ی تی بک ین  
برادر و ک ت د م ی

د ترسم تا من د م و

ک سمان ن م ن پین

ه ی برادر

گ ا ن و و کی ز رمان ل پ ش

ز ح م ت من ب ه موویان را بگ م

برادر

پشتم ل ب ر خ می ئ و ه موو گ ا ن و ی چ ما و ت و

د زانم ه تا ه ری ک مان ل شو ن ک ن مرین گرفتی گ ا ن و ش چار

نا کر ت

برادر

ل داسن

ب فر ه رش کانی را نا کر ت

ل داسن

هاوس ی ئا اسکام

ت ماشام تای گرتوو

بوو ب چ ل وانی

ل ر ل داسن

ل س رمان ه موو شت ک شین د نو ن ت

ل ر

ه ستم پ ش چو ک کانی ز دم ل خ و ه د ست ت

برادر

منی غ ریب

ک نیشتمان ت نگ بوو

ب پیاس ی ئ واران شاعیران

ل ش ه ا تم

ب خ م و جانتای کی پ ل نام ی گ چراوی زیندان

چار نووسم دای د ست قاچاغان

بووم ب ق ل ق لاشک کی د ستی ق د ر

خان نشین کی تاراوگ

راست د ک ی برادر

منیکی گ رماس ری و س رمای ئالاسکای

ئوس ری دنیا

کوجا م رح با

وا بزانم چوونم ب تاراوگ ی کی دوورتر

ز د ی بوو

ب مام چی بک م د ستی نووسینم شکاو

برادر

لځ داسن

مال ڪم پڻ نجا مٽر ڪ لځ ما ځي جا ڪ لځ نڊن دوور

بيست مٽريڪتش لځ ما ځي ( سيرفس )

بڻ فر بڻ راستي بڻ سڻ رهڻ موواندا دڻ بار ٽ

چوار تارمايم لځ ديار

ڀڳيان لځ ناو بڻ فر دڻ ٿر

ٽوڙي تريان لځ ناوگيا

سڀ مينيان ڪراس ڪي لځ گڏ لڙي وڙيوي لځ بڻر

چوا مينيش

تاج ڪي پوشي لځ سڻر

هڻ موومان لځ سڻر ٽوڙ ڪڻ ڪين

زستان وڙي ڇا مان.

---

خانوي برتن: پير برتن نووسڻ ڪي بڻ ناوبانگي ڪڻ ڏاڍي، خانوي ڪي لځ داسن هڻي، پڻش ٽوڙي بمر ٽ پڻشڪشي ڪرد بڻ نووسڻ راني نڻون ٽوڙي ڪڻ ڏا. ٽوڙش ڪردوي ٽي بڻ پڻگرام هڻر سڻ مانگ جار ڪ نووسڻ ڪي ناسراو لځ سڻر ٽوڙي ڇي بڻ بزنس ڪلاس دڻ نڻرت ٽوڙوڻ بڻ نووسين.

\* رڻ مانووسي بڻ ناوبانگي ٽوڙي ڪي جا ڪ لځ نڊن چوارسا بڻ نووسن لځ داسن ماو ٽوڙو.

\* شاعيري ناسراوي ڪڻ ڏي رڻ برت سڻر ٽوڙش سا لځ داسن ٿياو.